


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

Anno / Jahr

2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOZZAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		Disavanzo di amministrazione..	Verwaltungsfehlbetrag.....											
				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00						
		TITOLO 1 - SPESE CORRENTI	TITEL 1 - LAUFENDE AUSGABEN											
		Funzione 1 - AMMINISTRAZIONE, GESTIONE E CONTROLLO	Aufgaben 1 - ALLGEMEINE VERWALTUNG, GEBARUNG UND KONTROLLE											
		Servizio 1 - ORGANI ISTITUZIONALI, PARTECIPAZIONE E DECENTRAMENTO	Dienstbereich 1 - VERWALTUNGSORGANE, BETEILIGUNG UND DEZENTRALISIERUNG											
1010101		PERSONALE	PERSONAL	1.290.070,11	1.379.507,00	0,00	2.313,00	1.377.194,00						
1010102		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	80.032,85	129.811,00	16.305,00	0,00	146.116,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
1010103		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	2.360.051,77	1.956.387,08	550.856,92	0,00	2.507.244,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
1010104		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	46.599,20	40.650,00	820,00	0,00	41.470,00						


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento		Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOZZAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung						VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
									in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8						
1010105		Servizio 1 - ORGANI ISTITUZIONALI, PARTECIPAZIONE E DECENTRAMENTO TRASFERIMENTI	Dienstbereich 1 - VERWALTUNGSORGANE, BETEILIGUNG UND DEZENTRALIZIERUNG ZUWEISUNGEN	187.355,34	200.110,00	0,00	786,00	199.324,00							
1010107		IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN	0,00	0,00	1.000,00	0,00	1.000,00							
1010108		ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG	0,00	99.000,00	0,00	0,00	99.000,00							
		Totale	Insgesamt	3.964.109,27	3.805.465,08	568.981,92	3.099,00	4.371.348,00							
1010201		Servizio 2 - SEGRETERIA GENERALE, PERSONALE E ORGANIZZAZIONE PERSONALE	Dienstbereich 2 - GENERALSEKRETARIAT, PERSONAL UND ORGANISATION PERSONAL	5.989.914,85	10.422.405,00	110.610,00	0,00	10.533.015,00							
1010202		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	31.714,84	96.971,00	36.167,00	0,00	133.138,00							
1010203		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	2.137.602,29	1.926.429,21	65.891,79	0,00	1.992.321,00				Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst		


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kenn-ziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgaben-verpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminu-zione	in Ver-minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
1010204		Servizio 2 - SEGRETERIA GENERALE, PERSONALE E ORGANIZZAZIONE UTILIZZO DI BENI DI TERZI	Dienstbereich 2 - GENERALSEKRETARIAT, PERSONAL UND ORGANISATION VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	79.686,09	78.524,15	1.475,85	0,00	80.000,00						
1010205		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN	14.998,00	28.500,00	0,00	2.500,00	26.000,00						
1010207		IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN	0,00	150.000,00	0,00	50.000,00	100.000,00						
1010208		ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG	2.429.320,00	0,00	0,00	0,00	0,00						
		Totale	Insgesamt	10.683.236,07	12.702.829,36	214.144,64	52.500,00	12.864.474,00						
1010301		Servizio 3 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE, PROVVEDITORATO E CONTROLLO PERSONALE	Dienstbereich 3 - WIRTSCHAFTLICHE UND FINANZIELLE VERWALTUNG, PLANUNG, BESCHAFFUNGSAMT PERSONAL	1.738.521,62	1.637.945,00	42.461,00	0,00	1.680.406,00						
1010302		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	511.837,86	386.130,20	0,00	124.374,20	261.756,00						


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento		Ausgaben- verpflichtungen des letzten ab- geschlossenen Haushaltsjah- res	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Ausgabekonto Bezeichnung				VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
							in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8				
1010303		Servizio 3 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE, PROVVEDITORATO E CONTROLLO PRESTAZIONI DI SERVIZI	Dienstbereich 3 - WIRTSCHAFTLICHE UND FINANZIELLE VERWALTUNG, PLANUNG, BESCHAFFUNGSAMT DIENSTLEISTUNGEN	987.434,50	1.024.295,45	0,00	141.155,45	883.140,00					
1010306		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	93.671,07	86.226,80	0,00	7.974,49	78.252,31					
1010308		ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG	807.611,05	342.000,00	0,00	22.000,00	320.000,00					
1010311		FONDO DI RISERVA	RESERVEFOND	0,00	261.343,82	523.467,50	0,00	784.811,32					
		Totale	Insgesamt	4.139.076,10	3.737.941,27	565.928,50	295.504,14	4.008.365,63					
1010401		Servizio 4 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI PERSONALE	Dienstbereich 4 - VERWALTUNG DER EINNAHMEN AUS STEUERN UND STEUERDIENSTE PERSONAL	373.771,00	408.727,00	18.331,00	0,00	427.058,00					
1010402		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	2.763,58	11.561,00	6.755,00	0,00	18.316,00					


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kenn-ziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgaben-verpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminu-zione	in Ver-minderung			
1		2		3		4		5		6		7	8	
		Servizio 4 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI	Dienstbereich 4 - VERWALTUNG DER EINNAHMEN AUS STEUERN UND STEUERDIENSTE											
1010403		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN		258.837,63		270.721,00		0,00		4.581,00		266.140,00	
1010407		IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN		2.335.011,87		2.408.900,00		41.255,00		0,00		2.450.155,00	
1010408		ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG		1.678.000,00		1.632.000,00		0,00		752.000,00		880.000,00	
		Totale	Insgesamt		4.648.384,08		4.731.909,00		66.341,00		756.581,00		4.041.669,00	
		Servizio 5 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI	Dienstbereich 5 - VERWALTUNG VON DOMÄNENGÜTERN UND VERMÖGENSGÜTERN											
1010501		PERSONALE	PERSONAL		1.375.317,00		1.629.742,00		107.178,00		0,00		1.736.920,00	
1010502		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN		38.249,80		67.344,00		0,00		21.266,00		46.078,00	
1010503		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN		1.891.425,97		2.164.971,11		0,00		656.483,11		1.508.488,00	


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kenn-ziffer und Nummer	Intervento		Ausgabekonto		Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgaben-verpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOZIONI ANMERKUNGEN
		Denominazione	Bezeichnung	VARIAZIONI						ÄNDERUNGEN		SOMME RESULTANTI	ERGENIS	
				in aumento	in Erhöhung					in diminu-zione	in Ver-minderung			
1		2		3		4		5		6		7		8
		Servizio 5 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI	Dienstbereich 5 - VERWALTUNG VON DOMANENGÜTERN UND VERMÖGENSGÜTERN											
1010504		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	526.970,09		492.340,00		0,00		68.270,00		424.070,00		
1010505		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN	5.606,84		0,00		0,00		0,00		0,00		
1010506		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	2.122.083,69		2.025.969,18		0,00		126.602,36		1.899.366,82		
1010507		IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN	484,00		0,00		75,00		0,00		75,00		
1010508		ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG	60.037,95		247.811,00		0,00		214.811,00		33.000,00		
		Totale	Insgesamt	6.020.175,34		6.628.177,29		107.253,00		1.087.432,47		5.647.997,82		
		Servizio 6 - UFFICIO TECNICO	Dienstbereich 6 - BAUAMT											
1010601		PERSONALE	PERSONAL	3.505.781,00		3.673.620,00		253.432,00		0,00		3.927.052,00		


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento		Ausgaben- verpflichtungen des letzten ab- geschlossenen Haushaltsjah- res	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Ausgabekonto Bezeichnung				VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
							in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8				
		Servizio 6 - UFFICIO TECNICO	Dienstbereich 6 - BAUAMT										
1010602		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	214.810,43	251.269,00	0,00	15.387,00	235.882,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst			
1010603		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	286.573,75	498.017,00	355.250,00	0,00	853.267,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst			
1010606		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	87.624,10	930.372,35	0,00	14.234,81	916.137,54					
1010607		IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN	0,00	0,00	4.100,00	0,00	4.100,00					
1010608		ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG	1.634,11	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Totale	Insgesamt	4.096.423,39	5.353.278,35	612.782,00	29.621,81	5.936.438,54					
		Servizio 7 - ANAGRAFE, STATO CIVILE, ELETTORALE, LEVA E SERVIZIO STATISTICO	Dienstbereich 7 - MELDEAMT, STANDESAMT, WAHLAMT, AMT FÜR MILITÄRAUSHEBUNG UND AMT FÜR STATISTIK										
1010701		PERSONALE	PERSONAL	1.977.816,00	1.967.539,00	50.111,00	0,00	2.017.650,00					


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento		Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung						VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
									in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8						
1010702		Servizio 7 - ANAGRAFE, STATO CIVILE, ELETTORALE, LEVA E SERVIZIO STATISTICO ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	Dienstbereich 7 - MELDEAMT, STANDESAMT, WAHLAMT, AMT FÜR MILITÄRAUSHEBUNG UND AMT FÜR STATISTIK ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	54.931,86	44.280,00	0,00	3.195,00	41.085,00							
1010703		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	199.711,98	194.691,40	0,00	19.026,40	175.665,00							
1010704		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	1.187,20	2.500,00	0,00	0,00	2.500,00							
1010707		IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN	0,00	0,00	210,00	0,00	210,00							
1010708		ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG	0,00	1.240.000,00	0,00	1.240.000,00	0,00							
		Totale	Insgesamt	2.233.647,04	3.449.010,40	50.321,00	1.262.221,40	2.237.110,00							
1010801		Servizio 8 - ALTRI SERVIZI GENERALI PERSONALE	Dienstbereich 8 - SONSTIGE ALLGEMEINE DIENSTE PERSONAL	629.735,83	423.561,00	27.212,00	0,00	450.773,00							


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RESULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
1030101		Servizio 1 - POLIZIA LOCALE PERSONALE	Dienstbereich 1 - ORTSPOLIZEI PERSONAL	5.032.132,00	5.124.459,00	343.389,00	0,00	5.467.848,00						
1030102		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	240.102,35	288.545,00	0,00	43.368,00	245.177,00						
1030103		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	303.707,72	775.334,00	139.127,00	0,00	914.461,00						
1030106		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	356.218,59	340.018,34	0,00	17.103,51	322.914,83						
1030107		IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN	0,00	0,00	2.500,00	0,00	2.500,00						
1030108		ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG	16.629,75	0,00	0,00	0,00	0,00						
		Totale	Insgesamt	5.948.790,41	6.528.356,34	485.016,00	60.471,51	6.952.900,83						
		Totale Funzione 03.....	Aufgabenbereich 03 insgesamt.....	5.948.790,41	6.528.356,34	485.016,00	60.471,51	6.952.900,83						


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3		4		5	6	7	8			
		Funzione 4 - ISTRUZIONE PUBBLICA	Aufgaben 4 - ÖFFENTLICHES UNTERRICHTSWESEN											
		Servizio 1 - SCUOLA MATERNA	Dienstbereich 1 - KINDERGARTEN											
1040101		PERSONALE	PERSONAL	2.429.078,00		2.465.768,00		99.649,00	0,00	2.565.417,00				
1040102		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	715.114,65		920.394,00		88.008,00	0,00	1.008.402,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst		
1040103		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	916.312,40		1.156.197,00		0,00	40.355,00	1.115.842,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst		
1040104		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	163.037,37		167.550,00		2.840,00	0,00	170.390,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst		
1040105		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN	749.209,00		755.000,00		0,00	25.000,00	730.000,00				
1040106		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	581.489,99		557.216,97		0,00	23.964,65	533.252,32				


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kenn-ziffer und Nummer	Intervento		Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgaben-verpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung						VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
									in aumento	in Erhöhung	in diminu-zione	in Ver-minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8						
1040107		Servizio 1 - SCUOLA MATERNA IMPOSTE E TASSE	Dienstbereich 1 - KINDERGARTEN STEUERN UND GEBÜHREN	0,00	0,00	300,00	0,00	300,00							
1040108		ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG	10.000,00	112.000,00	0,00	100.000,00	12.000,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst					
		Totale	Insgesamt	5.564.241,41	6.134.125,97	190.797,00	189.319,65	6.135.603,32							
1040201		Servizio 2 - ISTRUZIONE ELEMENTARE PERSONALE	Dienstbereich 2 - GRUNDSCHULE PERSONAL	2.499.322,00	276.421,00	0,00	47.901,00	228.520,00							
1040202		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	108.898,31	101.546,96	0,00	6.249,96	95.297,00							
1040203		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	1.512.906,84	954.601,92	30.004,08	0,00	984.606,00							
1040204		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	56.452,58	70.645,08	13.934,92	0,00	84.580,00							


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		Servizio 2 - ISTRUZIONE ELEMENTARE	Dienstbereich 2 - GRUNDSCHULE											
1040205		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN	380.095,82	3.443.515,46	0,00	358.816,18	3.084.699,28						
1040206		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	1.377.034,13	1.409.635,16	0,00	61.302,73	1.348.332,43						
		Totale	Insgesamt	5.934.709,68	6.256.365,58	43.939,00	474.269,87	5.826.034,71						
		Servizio 3 - ISTRUZIONE MEDIA	Dienstbereich 3 - MITTELSCHULE											
1040302		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	95.968,52	130.704,00	19.199,00	0,00	149.903,00						
1040303		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	879.960,29	887.693,00	12.446,00	0,00	900.139,00						
1040304		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	0,00	180,00	10,00	0,00	190,00						
1040305		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN	44.038,59	177.635,00	0,00	500,00	177.135,00						


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
1040306		Servizio 3 - ISTRUZIONE MEDIA INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	Dienstbereich 3 - MITTELSCHULE PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	210.518,82	301.816,65	0,00	11.461,11	290.355,54						
		Totale	Insgesamt	1.230.486,22	1.498.028,65	31.655,00	11.961,11	1.517.722,54						
1040406		Servizio 4 - ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	Dienstbereich 4 - OBERSCHULE PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	27.184,80	26.248,87	0,00	988,11	25.260,76						
		Totale	Insgesamt	27.184,80	26.248,87	0,00	988,11	25.260,76						
1040501		Servizio 5 - ASSISTENZA SCOLASTICA, TRASPORTO, REFEZIONE E ALTRI SERVIZI PERSONALE	Dienstbereich 5 - SCHULFÜRSORGE, TRANSPORT, AUSSPEISUNG UND SONSTIGE DIENSTE PERSONAL	45.287,00	40.231,00	0,00	9.292,00	30.939,00						
1040502		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	20.513,12	24.962,00	0,00	534,00	24.428,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		Servizio 1 - BIBLIOTECHE, MUSEI E PINACOTECHES	Dienstbereich 1 - BIBLIOTHEKEN, MUSEEN UND PINAKOTHEKEN											
1050101		PERSONALE	PERSONAL	1.922.355,00	1.910.635,00		0,00		358,00	1.910.277,00				
1050102		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	309.096,78	303.452,00		0,00		584,00	302.868,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst		
1050103		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	1.194.014,77	1.106.735,00		0,00		6.668,30	1.100.066,70	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst		
1050104		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	318.285,71	327.650,00		4.990,00		0,00	332.640,00				
1050105		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN	74.605,00	57.649,00		0,00		9.086,00	48.563,00				
1050106		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	16.001,45	14.465,31		0,00		1.536,14	12.929,17				
1050107		IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN	0,00	0,00		60,00		0,00	60,00				
		Totale	Insgesamt	3.834.358,71	3.720.586,31		5.050,00		18.232,44	3.707.403,87				


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

Anno / Jahr

2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI	ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN				SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung				
1		2		3	4	5	6	7	8						
1050201		Servizio 2 - TEATRI, ATTIVITA' CULTURALI, ATTIVITA' DI SOSTEGNO, PROMOZIONE E SERVIZI DIVERSI NEL SETTORE PERSONALE	Dienstbereich 2 - THEATER, KULTURELLE TÄTIGKEIT, FÖRDERUNGSTÄTIGKEIT UND VERSCHIEDENE DIENSTE IM PERSONAL	504.669,00	514.667,00	54.352,00	0,00	569.019,00							
1050202		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	34.599,88	54.667,00	6.265,00	0,00	60.932,00	Rilevante ai fini I.V.A.		Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
1050203		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	898.587,15	820.410,00	578.403,00	0,00	1.398.813,00	Rilevante ai fini I.V.A.		Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
1050204		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	0,00	0,00	50.000,00	0,00	50.000,00	Rilevante ai fini I.V.A.		Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
1050205		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN	4.692.035,05	4.516.926,00	0,00	517.656,00	3.999.270,00	Rilevante ai fini I.V.A.		Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
1050206		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	9.889,97	9.549,47	0,00	359,49	9.189,98							
1050207		IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN	0,00	0,00	150,00	0,00	150,00							


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3		4		5	6	7	8			
1050208		Servizio 2 - TEATRI, ATTIVITA' CULTURALI, ATTIVITA' DI SOSTEGNO, PROMOZIONE E SERVIZI DIVERSI NEL SETTORE	Dienstbereich 2 - THEATER, KULTURELLE TÄTIGKEIT, FÖRDERUNGSTÄTIGKEIT UND VERSCHIEDENE DIENSTE IM		0,00	20.000,00		0,00	20.000,00	0,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst		
		ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG											
		Totale	Insgesamt		6.139.781,05	5.936.219,47		689.170,00	538.015,49	6.087.373,98				
		Totale Funzione 05.....	Aufgabenbereich 05 insgesamt.....		9.974.139,76	9.656.805,78		694.220,00	556.247,93	9.794.777,85				
		Funzione 6 - SETTORE SPORTIVO E RICREATIVO	Aufgaben 6 - BEREICH SPORT UND ERHOLUNG											
1060101		Servizio 1 - PISCINE COMUNALI	Dienstbereich 1 - ÖFFENTLICHE SCHWIMMBÄDER											
1060101		PERSONALE	PERSONAL		218.932,00	238.687,00		569,00	0,00	239.256,00				
1060102		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN		124.954,78	82.194,00		56.420,00	0,00	138.614,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst		
1060103		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN		925.944,22	1.073.337,97		0,00	16.500,97	1.056.837,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst		


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento		Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung						VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
									in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8						
		Servizio 1 - PISCINE COMUNALI	Dienstbereich 1 - ÖFFENTLICHE SCHWIMMBÄDER												
1060106		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	62.342,72	59.627,17	0,00	2.848,85	56.778,32							
1060107		IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN	4.399,98	4.400,00	0,00	0,00	4.400,00							
		Totale	Insgesamt	1.336.573,70	1.458.246,14	56.989,00	19.349,82	1.495.885,32							
		Servizio 2 - STADIO COMUNALE, PALAZZO DELLO SPORT ED ALTRI IMPIANTI	Dienstbereich 2 - SPORTPLATZ, SPORTHALLE UND SONSTIGE ANLAGEN												
1060201		PERSONALE	PERSONAL	758.864,00	800.000,00	0,00	20.957,00	779.043,00							
1060202		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	104.169,19	139.214,00	13.441,00	0,00	152.655,00	Rilevante ai fini I.V.A.			Relevant für die Zwecke der Mehrwertst			
1060203		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	1.502.777,25	1.749.444,00	96.731,00	0,00	1.846.175,00	Rilevante ai fini I.V.A.			Relevant für die Zwecke der Mehrwertst			
1060204		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	0,00	14.012,49	0,00	4.742,49	9.270,00	Rilevante ai fini I.V.A.			Relevant für die Zwecke der Mehrwertst			


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento		Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOZZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung						VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
									in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8						
1060206		Servizio 2 - STADIO COMUNALE, PALAZZO DELLO SPORT ED ALTRI IMPIANTI INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	Dienstbereich 2 - SPORTPLATZ, SPORTHALLE UND SONSTIGE ANLAGEN PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	217.348,23	205.775,12	105.549,06	0,00	311.324,18							
1060207		IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN	0,00	1.972,00	500,00	0,00	2.472,00							
		Totale	Insgesamt	2.583.158,67	2.910.417,61	216.221,06	25.699,49	3.100.939,18							
1060301		Servizio 3 - MANIFESTAZIONI DIVERSE, ATTIVITA' DI SOSTEGNO E PROMOZIONE NEL SETTORE SPORTIVO E RICREATIVO PERSONALE	Dienstbereich 3 - VERSCHIEDENE VERANSTALTUNGEN, FÖRDERUNGSTÄTIGKEIT IM BEREICH SPORT UND ERHOLUNG PERSONAL	405.010,41	0,00	0,00	0,00	0,00							
1060302		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	65.543,73	62.574,00	2.799,00	0,00	65.373,00	Rilevante ai fini I.V.A.		Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
1060303		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	1.031.179,72	972.676,03	0,00	26.826,03	945.850,00	Rilevante ai fini I.V.A.		Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
1060304		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	152.747,44	157.700,00	1.740,00	0,00	159.440,00	Rilevante ai fini I.V.A.		Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI	ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN				SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung				
1		2		3	4	5	6	7	8						
1060305		Servizio 3 - MANIFESTAZIONI DIVERSE, ATTIVITA' DI SOSTEGNO E PROMOZIONE NEL SETTORE SPORTIVO E RICREATIVO TRASFERIMENTI	Dienstbereich 3 - VERSCHIEDENE VERANSTALTUNGEN, FÖRDERUNGSTÄTIGKEIT IM BEREICH SPORT UND ERHOLUNG ZUWEISUNGEN	1.984.163,82	1.641.066,00	0,00	350.206,00	1.290.860,00							
1060308		ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG	7.823,74	10.330,00	670,00	0,00	11.000,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst					
		Totale	Insgesamt	3.646.468,86	2.844.346,03	5.209,00	377.032,03	2.472.523,00							
		Totale Funzione 06.....	Aufgabenbereich 06 insgesamt.....	7.566.201,23	7.213.009,78	278.419,06	422.081,34	7.069.347,50							
		Funzione 7 - TURISMO	Aufgaben 7 - FREMDENVERKEHR												
1070102		Servizio 1 - SERVIZI TURISTICI ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	Dienstbereich 1 - DIENSTE IM BEREICH FREMDENVERKEHR ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	141.882,13	99.421,91	0,00	12.143,91	87.278,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst					
1070103		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	967.398,43	708.134,09	0,00	46.019,09	662.115,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst					


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOZZAZIONI	ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN				SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung				
1		2		3	4	5	6	7	8						
		Servizio 1 - SERVIZI TURISTICI	Dienstbereich 1 - DIENSTE IM BEREICH FREMDENVERKEHR												
1070105		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN		0,00		253.645,00		0,00		243.837,00	9.808,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst	
1070107		IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN		0,00		0,00		1.000,00		0,00	1.000,00			
1070108		ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG		321.571,45		0,00		0,00		0,00	0,00			
		Totale	Insgesamt		1.430.852,01		1.061.201,00		1.000,00		302.000,00	760.201,00			
		Servizio 2 - MANIFESTAZIONI E ATTIVITA' DI SOSTEGNO E PROMOZIONE NEL SETTORE TURISTICO	Dienstbereich 2 - VERANSTALTUNGEN UND FÖRDERUNGSTÄTIGKEIT IM BEREICH FREMDENVERKEHR												
1070201		PERSONALE	PERSONAL		180.292,00		194.650,00		0,00		3.794,00	190.856,00			
1070202		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN		15.122,40		15.082,00		0,00		1.696,00	13.386,00			
1070203		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN		616.821,21		390.009,00		0,00		56.063,00	333.946,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst	


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
1070204		Servizio 2 - MANIFESTAZIONI E ATTIVITA' DI SOSTEGNO E PROMOZIONE NEL SETTORE TURISTICO UTILIZZO DI BENI DI TERZI	Dienstbereich 2 - VERANSTALTUNGEN UND FÖRDERUNGSTÄTIGKEIT IM BEREICH FREMDENVERKEHR VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER		225,30		8.000,00	0,00		8.000,00	0,00			
1070205		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN		750.563,07		763.302,00	0,00		120.246,00	643.056,00			
		Totale	Insgesamt		1.563.023,98		1.371.043,00	0,00		189.799,00	1.181.244,00			
		Totale Funzione 07.....	Aufgabenbereich 07 insgesamt.....		2.993.875,99		2.432.244,00	1.000,00		491.799,00	1.941.445,00			
		Funzione 8 - VIABILITA' E TRASPORTI	Aufgaben 8 - STRASSENNetz UND TRANSPORTWESEN											
1080101		Servizio 1 - VIABILITA', CIRCOLAZIONE STRADALE E SERVIZI CONNESSI PERSONALE	Dienstbereich 1 - STRASSENNetz, VERKEHR UND DAMIT VERBUNDENE DIENSTE PERSONAL		1.039.894,00		816.874,00	30.054,00		0,00	846.928,00			
1080102		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN		213.417,05		265.339,00	0,00		12.966,00	252.373,00			


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RESULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
1080103		Servizio 1 - VIABILITA', CIRCOLAZIONE STRADALE E SERVIZI CONNESSI PRESTAZIONI DI SERVIZI	Dienstbereich 1 - STRASSENNETZ, VERKEHR UND DAMIT VERBUNDENE DIENSTE DIENSTLEISTUNGEN	1.579.979,90	1.537.993,00	0,00	84.113,00	1.453.880,00						
1080104		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	5.400,16	432.756,07	0,00	317.766,07	114.990,00						
1080105		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN	12.738,76	33.200,00	5.800,00	0,00	39.000,00						
1080106		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	1.100.454,86	1.161.861,92	116.988,97	0,00	1.278.850,89						
1080107		IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN	0,00	0,00	610,00	0,00	610,00						
1080108		ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG	46.231,20	337.800,00	0,00	250.390,00	87.410,00						
		Totale	Insgesamt	3.998.115,93	4.585.823,99	153.452,97	665.235,07	4.074.041,89						
		Servizio 2 - ILLUMINAZIONE PUBBLICA E SERVIZI CONNESSI	Dienstbereich 2 - ÖFFENTLICHE BELEUCHTUNG UND DAMIT VERBUNDENE DIENSTE											


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento		Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOZZAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung						VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
									in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8						
1090101		Servizio 1 - URBANISTICA E GESTIONE DEL TERRITORIO PERSONALE	Dienstbereich 1 - URBANISTIK UND RAUMORDNUNG PERSONAL	2.293.907,00	2.438.178,00	0,00	866.952,00	1.571.226,00							
1090102		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	30.651,96	82.227,00	0,00	37.148,00	45.079,00							
1090103		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	536.676,43	347.454,63	0,00	141.725,63	205.729,00							
1090104		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	2.582,28	0,00	0,00	0,00	0,00							
1090105		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN	15.330,00	7.794,00	0,00	1.777,00	6.017,00							
1090106		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	25.533,29	24.654,21	0,00	928,09	23.726,12							
1090107		IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN	0,00	0,00	100,00	0,00	100,00							


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
1090108		Servizio 1 - URBANISTICA E GESTIONE DEL TERRITORIO ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	Dienstbereich 1 - URBANISTIK UND RAUMORDNUNG SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG	40.596,00	100.000,00	0,00	0,00	100.000,00						
		Totale	Insgesamt	2.945.276,96	3.000.307,84	100,00	1.048.530,72	1.951.877,12						
1090202		Servizio 2 - EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA LOCALE, AGEVOLATA, E PIANI DI EDILIZIA ECONOMICO-POPOLARE ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	Dienstbereich 2 - SOZIALER UND GEFÖRDERTER WOHNUNGSBAU, WOHNBAUPLÄNE ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	0,00	0,00	35.828,00	0,00	35.828,00						
1090203		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	94.983,23	0,00	710.426,00	0,00	710.426,00						
1090206		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	721.453,49	25.000,00	0,00	13.000,00	12.000,00						
1090208		ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG	0,00	0,00	38.000,00	0,00	38.000,00						
		Totale	Insgesamt	816.436,72	25.000,00	784.254,00	13.000,00	796.254,00						


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOZZAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RESULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminu-zione	in Ver-minderung			
1		2		3		4		5	6	7	8			
		Servizio 3 - SERVIZI DI PROTEZIONE CIVILE	Dienstbereich 3 - ZIVILSCHUTZ											
1090302		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN		30.000,00		27.610,59	0,00		2.304,59		25.306,00		
1090303		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN		85.600,00		114.867,79	4.323,21		0,00		119.191,00		
1090304		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER		0,00		0,00	1.480,00		0,00		1.480,00		
1090305		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN		93.063,41		82.399,41	0,00		1.325,00		81.074,41		
		Totale	Insgesamt		208.663,41		224.877,79	5.803,21		3.629,59		227.051,41		
		Servizio 4 - SERVIZIO IDRICO INTEGRATO	Dienstbereich 4 - WASSERVERSORGUNG UND ABWASSERENTSORGUNG											
1090403		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN		220.859,38		83.214,00	0,00		83.214,00		0,00		
1090404		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER		565,81		3.148,09	0,00		3.148,09		0,00		


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		Servizio 4 - SERVIZIO IDRICO INTEGRATO	Dienstbereich 4 - WASSERVERSORGUNG UND ABWASSERENTSORGUNG											
1090405		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN		2.071,92		2.100,00	0,00		2.100,00		0,00		
1090406		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN		230.092,92		342.319,86	0,00		22.243,78		320.076,08		
		Totale	Insgesamt		453.590,03		430.781,95	0,00		110.705,87		320.076,08		
		Servizio 5 - SERVIZIO SMALTIMENTO RIFIUTI	Dienstbereich 5 - MÜLLENTSORGUNG											
1090502		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN		0,00		952,00	0,00		952,00		0,00		
1090503		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN		601.782,89		1.000,00	0,00		1.000,00		0,00		
1090506		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN		62.394,08		0,00	0,00		0,00		0,00		
		Totale	Insgesamt		664.176,97		1.952,00	0,00		1.952,00		0,00		


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
1090601		Servizio 6 - PARCHI E SERVIZI PER LA TUTELA AMBIENTALE DEL VERDE, ALTRI SERVIZI RELATIVI AL TERRITORIO E ALL'AMBIENTE PERSONALE	Dienstbereich 6 - PARKANLAGEN UND DIENSTE FÜR DEN SCHUTZ DER GRÜNFLÄCHEN, SONSTIGE DIENSTE BETREFFEND PERSONAL	1.870.386,00	1.782.990,00	961.174,00	0,00	2.744.164,00						
1090602		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	618.542,13	607.584,00	51.228,00	0,00	658.812,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
1090603		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	2.008.655,42	2.479.317,00	98.185,00	0,00	2.577.502,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
1090604		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	20.738,23	22.300,00	5.169,00	0,00	27.469,00						
1090605		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN	0,00	0,00	13.823,00	0,00	13.823,00						
1090606		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	210.960,47	200.604,42	0,00	11.081,84	189.522,58						
1090607		IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN	0,00	0,00	1.750,00	0,00	1.750,00						
		Totale	Insgesamt	4.729.282,25	5.092.795,42	1.131.329,00	11.081,84	6.213.042,58						


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		Totale Funzione 09.....	Aufgabenbereich 09 insgesamt.....	9.817.426,34	8.775.715,00	1.921.486,21	1.188.900,02	9.508.301,19						
		Funzione 10 - SETTORE SOCIALE	Aufgaben 10 - SOZIALER BEREICH											
1100106		Servizio 1 - ASILI NIDO, SERVIZI PER L'INFANZIA E PER I MINORI	Dienstbereich 1 - KINDERKRIPPEN, DIENSTE FÜR KINDER UND MINDERJÄHRIGE											
		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	224.992,45	217.292,36	0,00	8.109,66	209.182,70						
		Totale	Insgesamt	224.992,45	217.292,36	0,00	8.109,66	209.182,70						
1100306		Servizio 3 - STRUTTURE RESIDENZIALI E DI RICOVERO PER ANZIANI	Dienstbereich 3 - ALTENWOHNUNGEN UND ALTERSHEIME											
		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	1.012.189,21	940.451,32	0,00	76.847,41	863.603,91						
		Totale	Insgesamt	1.012.189,21	940.451,32	0,00	76.847,41	863.603,91						
		Servizio 4 - ASSISTENZA, BENEFICENZA PUBBLICA, SERVIZI DIVERSI ALLA PERSONA E ALLA FAMIGLIA, STRUTTURE	Dienstbereich 4 - BZW. FAMILIENBEZOGENE DIENSTE											


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento		Ausgaben- verpflichtungen des letzten ab- geschlossenen Haushaltsjah- res	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOZZAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Ausgabekonto Bezeichnung				VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
							in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8				
1100401		Servizio 4 - ASSISTENZA, BENEFICENZA PUBBLICA, SERVIZI DIVERSI ALLA PERSONA E ALLA FAMIGLIA, STRUTTURE PERSONALE	Dienstbereich 4 - BZW. FAMILIENBEZOGENE DIENSTE PERSONAL	473.596,59	953.400,00	81.756,00	0,00	1.035.156,00					
1100402		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	1.849,28	46.168,00	0,00	545,00	45.623,00					
1100403		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	321.738,50	366.434,00	0,00	97.933,00	268.501,00					
1100404		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	11.189,32	0,00	0,00	0,00	0,00					
1100405		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN	39.839.471,20	43.368.535,91	0,00	1.270.464,11	42.098.071,80					
1100406		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	226.843,54	219.679,72	0,00	7.563,25	212.116,47					
1100407		IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN	0,00	0,00	100,00	0,00	100,00					


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kenn-ziffer und Nummer	Intervento		Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgaben-verpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung						VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
									in aumento	in Erhöhung	in diminu-zione	in Ver-minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8						
1100408		Servizio 4 - ASSISTENZA, BENEFICENZA PUBBLICA, SERVIZI DIVERSI ALLA PERSONA E ALLA FAMIGLIA, STRUTTURE ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	Dienstbereich 4 - BZW. FAMILIENBEZOGENE DIENSTE SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG	122.480,00	135.000,00	0,00	25.750,00	109.250,00							
		Totale	Insgesamt	40.997.168,43	45.089.217,63	81.856,00	1.402.255,36	43.768.818,27							
1100501		Servizio 5 - SERVIZIO NECROSCOPICO E CIMITERIALE PERSONALE	Dienstbereich 5 - UND FRIEDHOFSDIENST PERSONAL	892.535,00	1.291.271,00	0,00	335.870,00	955.401,00							
1100502		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	93.226,18	322.888,00	0,00	205.379,00	117.509,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst					
1100503		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	474.774,36	869.253,00	0,00	312.111,00	557.142,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst					
1100505		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN	1.561,00	7.500,00	0,00	5.500,00	2.000,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst					
1100506		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	528.894,79	499.389,94	0,00	31.107,65	468.282,29							


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento		Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOZZIONI ANMERKUNGEN	
		Denominazione	Bezeichnung	SOMME RISULTANTI					ERGNIS	VARIACIONI		ÄNDERUNGEN		
										in aumento	in Erhöhung	in diminuzione		in Verminderung
1		2		3	4	5	6	7	8					
1100507		Servizio 5 - SERVIZIO NECROSCOPICO E CIMITERIALE	Dienstbereich 5 - UND FRIEDHOFSDIENST	IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN	0,00	0,00	414,00	0,00	414,00				
1100508		ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG			10.953,97	12.000,00	0,00	2.500,00	9.500,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst		
		Totale	Insgesamt			2.001.945,30	3.002.301,94	414,00	892.467,65	2.110.248,29				
		Totale Funzione 10.....	Aufgabenbereich 10 insgesamt.....			44.236.295,39	49.249.263,25	82.270,00	2.379.680,08	46.951.853,17				
		Funzione 11 - SVILUPPO ECONOMICO	Aufgaben 11 - WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG											
1110101		Servizio 1 - AFFISSIONI E PUBBLICITA'	Dienstbereich 1 - PLAKATIERUNG UND WERBUNG	PERSONALE	PERSONAL	136.486,00	144.906,00	362,00	0,00	145.268,00				
1110102		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN			3.395,88	8.266,00	999,00	0,00	9.265,00				


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3		4		5	6	7	8			
1110304		Servizio 3 - MATTATOIO E SERVIZI CONNESSI UTILIZZO DI BENI DI TERZI	Dienstbereich 3 - SCHLACHTHOF UND DAMIT VERBUNDENE DIENSTE VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	66.106,48		156.000,00		0,00		43.000,00	113.000,00			
		Totale	Insgesamt	66.106,48		156.000,00		0,00		43.000,00	113.000,00			
1110501		Servizio 5 - SERVIZI RELATIVI AL COMMERCIO PERSONALE	Dienstbereich 5 - DIENSTE IM BEREICH DES HANDEL PERSONAL	534.645,00		584.676,00		15.436,00		0,00	600.112,00			
1110502		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	0,00		6.613,00		3.749,00		0,00	10.362,00			
1110503		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	38.000,00		12.000,00		62.913,00		0,00	74.913,00			
1110505		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN	28.900,00		37.149,00		22.793,00		0,00	59.942,00			
		Totale	Insgesamt	601.545,00		640.438,00		104.891,00		0,00	745.329,00			
		Totale Funzione 11.....	Aufgabenbereich 11 insgesamt.....	846.643,12		1.031.137,00		107.257,00		108.527,00	1.029.867,00			


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3		4		5	6	7	8			
		Funzione 12 - SERVIZI PRODUTTIVI	Aufgaben 12 - DIENSTE VON WIRTSCHAFTLICHER BEDEUTUNG											
		Servizio 1 - DISTRIBUZIONE GAS	Dienstbereich 1 - GASVERSORGUNG											
1120104		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	2.218,70		2.300,00		0,00	2.300,00		0,00			
1120106		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	81.109,21		0,00		0,00	0,00		0,00			
		Totale	Insgesamt	83.327,91		2.300,00		0,00	2.300,00		0,00			
		Servizio 5 - FARMACIE	Dienstbereich 5 - APOTHEKEN											
1120501		PERSONALE	PERSONAL	1.050.318,00		1.108.222,00		35.517,00	0,00		1.143.739,00			
1120502		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	4.827.510,14		4.867.452,00		24.764,00	0,00		4.892.216,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst	
1120503		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	166.479,84		198.229,00		16.250,00	0,00		214.479,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst	


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kenn-ziffer und Nummer	Intervento		Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgaben-verpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung						VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
									in aumento	in Erhöhung	in diminu-zione	in Ver-minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8						
		Servizio 5 - FARMACIE	Dienstbereich 5 - APOTHEKEN												
1120504		UTILIZZO DI BENI DI TERZI	VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	31.272,24	34.791,20	2.368,80	0,00	37.160,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst					
1120505		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN	0,00	0,00	3.000,00	0,00	3.000,00							
		Totale	Insgesamt	6.075.580,22	6.208.694,20	81.899,80	0,00	6.290.594,00							
		Servizio 6 - ALTRI SERVIZI PRODUTTIVI	Dienstbereich 6 - SONSTIGE DIENSTE VON WIRTSCHAFTLICHER BEDEUTUNG												
1120601		PERSONALE	PERSONAL	389.469,00	0,00	326.644,00	0,00	326.644,00							
1120602		ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E/O DI MATERIE PRIME	ANKAUF VON VERBRAUCHSGÜTERN UND/ODER ROHSTOFFEN	217.275,27	17.380,00	204.381,00	0,00	221.761,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst					
1120603		PRESTAZIONI DI SERVIZI	DIENSTLEISTUNGEN	344.522,55	107.408,00	408.428,00	0,00	515.836,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst					
1120605		TRASFERIMENTI	ZUWEISUNGEN	3.500,00	0,00	5.000,00	0,00	5.000,00							


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RESULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		Servizio 6 - ALTRI SERVIZI PRODUTTIVI	Dienstbereich 6 - SONSTIGE DIENSTE VON WIRTSCHAFTLICHER BEDEUTUNG											
1120606		INTERESSI PASSIVI E ONERI FINANZIARI DIVERSI	PASSIVZINSEN UND SONSTIGE FINANZIELLE LASTEN	501.412,72	478.006,06	0,00		24.171,79		453.834,27				
1120607		IMPOSTE E TASSE	STEUERN UND GEBÜHREN	0,00	0,00	280,00		0,00		280,00				
1120608		ONERI STRAORDINARI DELLA GESTIONE CORRENTE	SONDERLASTEN DER LAUFENDEN GEBÄHRUNG	1.465,86	0,00	2.000,00		0,00		2.000,00				
		Totale	Insgesamt	1.457.645,40	602.794,06	946.733,00		24.171,79		1.525.355,27				
		Totale Funzione 12.....	Aufgabenbereich 12 insge- samt.....	7.616.553,53	6.813.788,26	1.028.632,80		26.471,79		7.815.949,27				
		Totale Titolo 1	1Titel insgesamt.....	148.358.701,91	157.250.751,95	7.511.525,10		10.241.649,60		154.520.627,45				


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3		4		5		6	7	8		
		TITOLO 2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	TITEL 2 - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO											
		Funzione 1 - AMMINISTRAZIONE, GESTIONE E CONTROLLO	Aufgaben 1 - ALLGEMEINE VERWALTUNG, GEBARUNG UND KONTROLLE											
		Servizio 1 - ORGANI ISTITUZIONALI, PARTECIPAZIONE E DECENTRAMENTO	Dienstbereich 1 - VERWALTUNGSORGANE, BETEILIGUNG UND DEZENTRALIZIERUNG											
2010101		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	232.898,60		332.000,00		0,00		30.000,00	302.000,00			
2010105		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	22.500,00		144.500,00		0,00		78.500,00	66.000,00			
2010106		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFLER	0,00		3.000,00		281.000,00		0,00	284.000,00			
2010107		TRASFERIMENTI DI CAPITALE	KAPITALZUWEISUNGEN	1.647.928,45		900.000,00		100.000,00		0,00	1.000.000,00			
		Totale	Insgesamt	1.903.327,05		1.379.500,00		381.000,00		108.500,00	1.652.000,00			


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		Servizio 4 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI	Dienstbereich 4 - VERWALTUNG DER EINNAHMEN AUS STEUERN UND STEUERDIENSTE											
2010401		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN		0,00	650.000,00		0,00	650.000,00		0,00			
		Totale	Insgesamt		0,00	650.000,00		0,00	650.000,00		0,00			
		Servizio 5 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI	Dienstbereich 5 - VERWALTUNG VON DOMÄNENGÜTERN UND VERMÖGENSGÜTERN											
2010501		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN		9.906.599,98	2.347.638,30		0,00	554.578,30		1.793.060,00			
2010502		ESPROPRI E SERVITU' ONEROSE	ENTEIGNUNGEN UND ENTGELTLICHE GRUNDDIENSTBARKEITEN		588,60	20.443,95		0,00	443,95		20.000,00			
2010505		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN		0,00	0,00		5.000,00	0,00		5.000,00			
2010506		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFLER		330.480,28	210.000,00		0,00	150.000,00		60.000,00			
2010507		TRASFERIMENTI DI CAPITALE	KAPITALZUWEISUNGEN		18.361,29	40.000,00		0,00	40.000,00		0,00			


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOZZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		Servizio 5 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI	Dienstbereich 5 - VERWALTUNG VON DOMANENGÜTERN UND VERMÖGENSGÜTERN											
		Totale	Insgesamt	10.256.030,15	2.618.082,25	5.000,00	745.022,25	1.878.060,00						
		Servizio 6 - UFFICIO TECNICO	Dienstbereich 6 - BAUAMT											
2010601		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	3.075.000,00	18.278.476,00	0,00	18.278.476,00	0,00						
2010602		ESPROPRI E SERVITU' ONEROSE	ENTEIGNUNGEN UND ENTGELTLICHE GRUNDDIENSTBARKEITEN	6.214.154,64	400.000,00	0,00	400.000,00	0,00						
2010605		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	108.644,01	241.000,00	0,00	15.000,00	226.000,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
2010606		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFLER	555.025,40	906.499,65	0,00	221.499,65	685.000,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
2010607		TRASFERIMENTI DI CAPITALE	KAPITALZUWEISUNGEN	80.208,06	0,00	0,00	0,00	0,00						
		Totale	Insgesamt	10.033.032,11	19.825.975,65	0,00	18.914.975,65	911.000,00						


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
 2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
2010701		Servizio 7 - ANAGRAFE, STATO CIVILE, ELETTORALE, LEVA E SERVIZIO STATISTICO	Dienstbereich 7 - MELDEAMT, STANDESAMT, WAHLAMT, AMT FÜR MILITÄRAUSHEBUNG UND AMT FÜR STATISTIK											
		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	195.000,00	33.000,00	0,00	30.000,00	3.000,00						
2010705		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	0,00	71.000,00	53.500,00	0,00	124.500,00						
2010706		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFER	0,00	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00						
		Totale	Insgesamt	195.000,00	114.000,00	53.500,00	30.000,00	137.500,00						
		Totale Funzione 01.....	Aufgabenbereich 01 insgesamt.....	23.232.874,20	25.505.057,90	439.500,00	20.881.997,90	5.062.560,00						
		Funzione 2 - GIUSTIZIA	Aufgaben 2 - GERICHTSWESEN											
2020101		Servizio 1 - UFFICI GIUDIZIARI	Dienstbereich 1 - GERICHTSÄMTER											
		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	300.000,00	300.000,00	0,00	50.000,00	250.000,00						
		Totale	Insgesamt	300.000,00	300.000,00	0,00	50.000,00	250.000,00						


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOZZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		Totale Funzione 02.....	Aufgabenbereich 02 insgesamt.....	300.000,00	300.000,00	0,00	50.000,00	250.000,00						
		Funzione 3 - POLIZIA LOCALE	Aufgaben 3 - ORTSPOLIZEI											
		Servizio 1 - POLIZIA LOCALE	Dienstbereich 1 - ORTSPOLIZEI											
2030105		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	89.996,00	60.000,00	6.500,00	0,00	66.500,00						
		Totale	Insgesamt	89.996,00	60.000,00	6.500,00	0,00	66.500,00						
		Totale Funzione 03.....	Aufgabenbereich 03 insgesamt.....	89.996,00	60.000,00	6.500,00	0,00	66.500,00						
		Funzione 4 - ISTRUZIONE PUBBLICA	Aufgaben 4 - ÖFFENTLICHES UNTERRICHTSWESEN											
		Servizio 1 - SCUOLA MATERNA	Dienstbereich 1 - KINDERGARTEN											
2040101		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	2.498.292,83	730.000,00	9.063.401,00	0,00	9.793.401,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		Servizio 1 - SCUOLA MATERNA	Dienstbereich 1 - KINDERGARTEN											
2040102		ESPROPRI E SERVITU' ONEROSE	ENTEIGNUNGEN UND ENTGELTLICHE GRUNDDIENSTBARKEITEN		0,00		870.000,00	0,00		870.000,00		0,00		
2040105		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHN ISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN		342.288,99		350.249,00	0,00		130.249,00		220.000,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst
2040106		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFER ESTERNI		289.812,29		225.000,00	115.000,00		0,00		340.000,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst
2040107		TRASFERIMENTI DI CAPITALE	KAPITALZUWEISUNGEN		185.000,00		0,00	123.000,00		0,00		123.000,00		
		Totale	Insgesamt		3.315.394,11		2.175.249,00	9.301.401,00		1.000.249,00		10.476.401,00		
		Servizio 2 - ISTRUZIONE ELEMENTARE	Dienstbereich 2 - GRUNDSCHULE											
2040201		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN		4.286.226,13		6.500.000,00	7.615.000,00		0,00		14.115.000,00		
2040205		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHN ISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN		163.546,80		80.000,00	340.000,00		0,00		420.000,00		


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		Servizio 2 - ISTRUZIONE ELEMENTARE	Dienstbereich 2 - GRUNDSCHULE											
2040206		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFLER	878.626,42	965.000,00	0,00	437.000,00	528.000,00						
2040207		TRASFERIMENTI DI CAPITALE	KAPITALZUWEISUNGEN	203.370,52	500.000,00	0,00	350.000,00	150.000,00						
		Totale	Insgesamt	5.531.769,87	8.045.000,00	7.955.000,00	787.000,00	15.213.000,00						
		Servizio 3 - ISTRUZIONE MEDIA	Dienstbereich 3 - MITTELSCHULE											
2040301		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	7.632.302,04	1.310.000,00	310.000,00	0,00	1.620.000,00						
2040305		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	38.453,20	110.000,00	10.000,00	0,00	120.000,00						
2040306		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFLER	377.106,93	408.000,00	0,00	358.000,00	50.000,00						
2040307		TRASFERIMENTI DI CAPITALE	KAPITALZUWEISUNGEN	535.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00						


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kenn-ziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgaben-verpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminu-zione	in Ver-minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		Servizio 3 - ISTRUZIONE MEDIA	Dienstbereich 3 - MITTELSCHULE											
		Totale	Insgesamt	8.582.862,17	1.828.000,00	320.000,00	358.000,00	1.790.000,00						
		Servizio 4 - ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE	Dienstbereich 4 - OBERSCHULE											
2040401		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	315.000,00	0,00	315.000,00	0,00						
2040406		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFLER	0,00	185.000,00	165.000,00	0,00	350.000,00						
		Totale	Insgesamt	0,00	500.000,00	165.000,00	315.000,00	350.000,00						
		Servizio 5 - ASSISTENZA SCOLASTICA, TRASPORTO, REFEZIONE E ALTRI SERVIZI	Dienstbereich 5 - SCHULFÜRSORGE, TRANSPORT, AUSSPEISUNG UND SONSTIGE DIENSTE											
2040505		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	107.000,00	75.000,00	0,00	3.750,00	71.250,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
		Totale	Insgesamt	107.000,00	75.000,00	0,00	3.750,00	71.250,00						
		Totale Funzione 04.....	Aufgabenbereich 04 insgesamt.....	17.537.026,15	12.623.249,00	17.741.401,00	2.463.999,00	27.900.651,00						


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI	ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN				SOMME RISULTANTI	ERGNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung				
1		2		3	4	5	6	7	8						
		Funzione 5 - CULTURA E BENI CULTURALI	Aufgaben 5 - KULTUR UND KULTURGÜTER												
		Servizio 1 - BIBLIOTECHE, MUSEI E PINACOTECHES	Dienstbereich 1 - BIBLIOTHEKEN, MUSEEN UND PINAKOTHEKEN												
2050101		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	136.145,00	4.793.641,00	0,00	2.393.641,00	2.400.000,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst					
2050105		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	104.045,79	557.000,00	0,00	57.000,00	500.000,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst					
2050106		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFLER	120.000,00	523.000,00	0,00	413.000,00	110.000,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst					
		Totale	Insgesamt	360.190,79	5.873.641,00	0,00	2.863.641,00	3.010.000,00							
		Servizio 2 - TEATRI, ATTIVITA' CULTURALI, ATTIVITA' DI SOSTEGNO, PROMOZIONE E SERVIZI DIVERSI NEL SETTORE	Dienstbereich 2 - THEATER, KULTURELLE TÄTIGKEIT, FÖRDERUNGSTÄTIGKEIT UND VERSCHIEDENE DIENSTE IM												
2050201		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	345.945,75	361.000,00	0,00	95.000,00	266.000,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst					
2050205		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	44.148,82	65.000,00	0,00	5.000,00	60.000,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst					


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
2050206		Servizio 2 - TEATRI, ATTIVITA' CULTURALI, ATTIVITA' DI SOSTEGNO, PROMOZIONE E SERVIZI DIVERSI NEL SETTORE INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	Dienstbereich 2 - THEATER, KULTURELLE TÄTIGKEIT, FÖRDERUNGSTÄTIGKEIT UND VERSCHIEDENE DIENSTE IM AUFTRÄGE AN FREIBERUFLER		0,00		0,00	0,00		0,00				
2050207		TRASFERIMENTI DI CAPITALE	KAPITALZUWEISUNGEN		248.000,00		275.000,00	0,00		125.000,00		150.000,00		
		Totale	Insgesamt		638.094,57		701.000,00	0,00		225.000,00		476.000,00		
		Totale Funzione 05.....	Aufgabenbereich 05 insgesamt.....		998.285,36		6.574.641,00	0,00		3.088.641,00		3.486.000,00		
		Funzione 6 - SETTORE SPORTIVO E RICREATIVO	Aufgaben 6 - BEREICH SPORT UND ERHOLUNG											
2060101		Servizio 1 - PISCINE COMUNALI ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	Dienstbereich 1 - ÖFFENTLICHE SCHWIMMBÄDER ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN		97.000,00		65.000,00	125.000,00		0,00		190.000,00	Rilevante ai fini I.V.A. Relevant für die Zwecke der Mehrwertst	
2060105		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN		121.875,60		30.000,00	0,00		20.000,00		10.000,00	Rilevante ai fini I.V.A. Relevant für die Zwecke der Mehrwertst	


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		Servizio 1 - PISCINE COMUNALI	Dienstbereich 1 - ÖFFENTLICHE SCHWIMMBÄDER											
2060106		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFLER	14.531,76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00					
		Totale	Insgesamt	233.407,36	95.000,00	125.000,00	20.000,00	200.000,00						
		Servizio 2 - STADIO COMUNALE, PALAZZO DELLO SPORT ED ALTRI IMPIANTI	Dienstbereich 2 - SPORTPLATZ, SPORTHALLE UND SONSTIGE ANLAGEN											
2060201		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	1.965.987,00	816.000,00	44.113,56	0,00	860.113,56	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
2060205		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	217.593,00	76.000,00	0,00	21.481,83	54.518,17	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
2060206		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFLER	100.000,00	0,00	300.000,00	0,00	300.000,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
2060207		TRASFERIMENTI DI CAPITALE	KAPITALZUWEISUNGEN	402.755,70	401.477,02	0,00	101.477,02	300.000,00						
		Totale	Insgesamt	2.686.335,70	1.293.477,02	344.113,56	122.958,85	1.514.631,73						


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento		Ausgaben- verpflichtungen des letzten ab- geschlossenen Haushaltsjah- res	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Ausgabekonto Bezeichnung				VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
							in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8				
		Servizio 1 - VIABILITA', CIRCOLAZIONE STRADALE E SERVIZI CONNESSI	Dienstbereich 1 - STRASSENNETZ, VERKEHR UND DAMIT VERBUNDENE DIENSTE										
2080101		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	9.286.068,34	3.531.000,00	9.434.000,00	0,00	12.965.000,00					
2080102		ESPROPRI E SERVITU' ONEROSE	ENTEIGNUNGEN UND ENTGELTLICHE GRUNDDIENSTBARKEITEN	200.000,00	44.000,00	0,00	43.999,00	1,00					
2080105		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHN- ISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	1.047.631,57	629.334,00	77.666,00	0,00	707.000,00					
2080106		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFER	24.914,46	537.734,15	0,00	305.734,15	232.000,00					
2080107		TRASFERIMENTI DI CAPITALE	KAPITALZUWEISUNGEN	0,00	343.243,20	0,00	343.243,20	0,00					
		Totale	Insgesamt	10.558.614,37	5.085.311,35	9.511.666,00	692.976,35	13.904.001,00					
		Servizio 2 - ILLUMINAZIONE PUBBLICA E SERVIZI CONNESSI	Dienstbereich 2 - ÖFFENTLICHE BELEUCHTUNG UND DAMIT VERBUNDENE DIENSTE										
2080201		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	70.000,00	90.000,00	0,00	0,00	90.000,00					


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOZZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		Servizio 1 - URBANISTICA E GESTIONE DEL TERRITORIO	Dienstbereich 1 - URBANISTIK UND RAUMORDNUNG											
2090105		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	49.068,04	51.000,00	6.000,00	0,00	57.000,00						
2090106		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFER	408.905,19	540.000,00	680.000,00	0,00	1.220.000,00						
2090107		TRASFERIMENTI DI CAPITALE	KAPITALZUWEISUNGEN	151.370,33	150.000,00	0,00	0,00	150.000,00						
2090108		PARTECIPAZIONI AZIONARIE	AKTIENBETEILIGUNGEN	1.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00						
		Totale	Insgesamt	610.343,56	741.000,00	686.000,00	0,00	1.427.000,00						
		Servizio 2 - POPOLARE	Dienstbereich 2 - SOZIALER UND GEFÖRDERTER WOHNUNGSBAU, WOHNBAUPLÄNE											
2090201		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	0,00	1.980.000,00	0,00	1.980.000,00						
2090205		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	0,00	0,00	200.000,00	0,00	200.000,00						


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3		4		5	6	7	8			
		Servizio 2 - POPOLARE	Dienstbereich 2 - SOZIALER UND GEFÖRDERTER WOHNUNGSBAU, WOHNBAUPLÄNE											
2090206		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFLER	31.910,89		35.000,00		165.000,00	0,00		200.000,00			
2090207		TRASFERIMENTI DI CAPITALE	KAPITALZUWEISUNGEN	0,00		0,00		30.000,00	0,00		30.000,00			
		Totale	Insgesamt	31.910,89		35.000,00		2.375.000,00	0,00		2.410.000,00			
		Servizio 3 - SERVIZI DI PROTEZIONE CIVILE	Dienstbereich 3 - ZIVILSCHUTZ											
2090301		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	1.748.351,49		330.000,00		370.000,00	0,00		700.000,00			
2090302		ESPROPRI E SERVITU' ONEROSE	ENTEIGNUNGEN UND ENTGELTLICHE GRUNDDIENSTBARKEITEN	5.000,00		24.556,05		0,00	4.556,05		20.000,00			
2090305		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	0,00		0,00		395.802,00	0,00		395.802,00			
2090306		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFLER	35.916,81		180.000,00		0,00	50.000,00		130.000,00			


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento		Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung						VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
									in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8						
2090307		Servizio 3 - SERVIZI DI PROTEZIONE CIVILE TRASFERIMENTI DI CAPITALE	Dienstbereich 3 - ZIVILSCHUTZ KAPITALZUWEISUNGEN	54.228,00	60.000,00	0,00	0,00	60.000,00							
		Totale	Insgesamt	1.843.496,30	594.556,05	765.802,00	54.556,05	1.305.802,00							
2090601		Servizio 6 - PARCHI E SERVIZI PER LA TUTELA AMBIENTALE DEL VERDE, ALTRI SERVIZI RELATIVI AL TERRITORIO E ALL'AMBIENTE ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	Dienstbereich 6 - PARKANLAGEN UND DIENSTE FÜR DEN SCHUTZ DER GRÜNFLÄCHEN, SONSTIGE DIENSTE BETREFFEND ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	957.723,31	1.135.000,00	577.942,89	0,00	1.712.942,89	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst					
2090602		ESPROPRI E SERVITU' ONEROSE	ENTEIGNUNGEN UND ENTGELTLICHE GRUNDDIENSTBARKEITEN	0,00	4,00	249.996,00	0,00	250.000,00							
2090605		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	114.174,01	190.989,37	0,00	30.464,38	160.524,99							
2090606		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFER	30.105,79	54.919,26	0,00	24.919,26	30.000,00							
2090607		TRASFERIMENTI DI CAPITALE	KAPITALZUWEISUNGEN	0,00	165.025,60	0,00	165.025,60	0,00							


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
 2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		Servizio 6 - PARCHI E SERVIZI PER LA TUTELA AMBIENTALE DEL VERDE, ALTRI SERVIZI RELATIVI AL TERRITORIO E ALL'AMBIENTE	Dienstbereich 6 - PARKANLAGEN UND DIENSTE FÜR DEN SCHUTZ DER GRÜNFLÄCHEN, SONSTIGE DIENSTE BETREFFEND											
		Totale	Insgesamt	1.102.003,11	1.545.938,23	827.938,89	220.409,24	2.153.467,88						
		Totale Funzione 09.....	Aufgabenbereich 09 insge- samt.....	3.587.753,86	2.916.494,28	4.654.740,89	274.965,29	7.296.269,88						
		Funzione 10 - SETTORE SOCIALE	Aufgaben 10 - SOZIALER BEREICH											
		Servizio 1 - ASILI NIDO, SERVIZI PER L'INFANZIA E PER I MINORI	Dienstbereich 1 - KINDERKRIPPEN, DIENSTE FÜR KINDER UND MINDERJÄHRIGE											
2100101		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	50.000,00	3.290.000,00	0,00	3.340.000,00						
2100105		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	172.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00						
2100106		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFLER	200.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00						
		Totale	Insgesamt	372.000,00	50.000,00	3.290.000,00	0,00	3.340.000,00						


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento		Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung						VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGEBNIS
									in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8						
2100301		Servizio 3 - STRUTTURE RESIDENZIALI E DI RICOVERO PER ANZIANI	Dienstbereich 3 - ALTENWOHNUNGEN UND ALTERSHEIME	ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	50.000,00	1.183.500,00	0,00	783.500,00	400.000,00					
2100305		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCHE WISSENSCHAFTLICHE GERÄTEN			0,00	0,00	250.000,00	0,00	250.000,00					
2100306		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFER			197.559,62	170.000,00	0,00	170.000,00	0,00					
2100307		TRASFERIMENTI DI CAPITALE	KAPITALZUWEISUNGEN			0,00	0,00	112.000,00	0,00	112.000,00					
		Totale	Insgesamt			247.559,62	1.353.500,00	362.000,00	953.500,00	762.000,00					
2100401		Servizio 4 - ASSISTENZA, BENEFICENZA PUBBLICA, SERVIZI DIVERSI ALLA PERSONA E ALLA FAMIGLIA, STRUTTURE	Dienstbereich 4 - BZW. FAMILIENBEZOGENE DIENSTE	ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	545.000,00	890.000,00	0,00	1.435.000,00					
2100405		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCHE WISSENSCHAFTLICHE GERÄTEN			500.000,00	23.000,00	146.520,44	0,00	169.520,44					


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
2100406		Servizio 4 - ASSISTENZA, BENEFICENZA PUBBLICA, SERVIZI DIVERSI ALLA PERSONA E ALLA FAMIGLIA, STRUTTURE INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	Dienstbereich 4 - BZW. FAMILIENBEZOGENE DIENSTE AUFTRÄGE AN FREIBERUFLER	255.838,17	20.000,00	60.000,00	0,00	80.000,00						
2100407		TRASFERIMENTI DI CAPITALE	KAPITALZUWEISUNGEN	330.077,00	1.988.300,00	0,00	1.958.300,00	30.000,00						
		Totale	Insgesamt	1.085.915,17	2.576.300,00	1.096.520,44	1.958.300,00	1.714.520,44						
2100501		Servizio 5 - SERVIZIO NECROSCOPICO E CIMITERIALE ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	Dienstbereich 5 - UND FRIEDHOFSDIENST ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	338.917,10	225.000,00	185.000,00	0,00	410.000,00						
2100505		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	249.470,40	17.100,00	89.900,00	0,00	107.000,00						
2100506		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFLER	79.560,00	100.000,00	0,00	100.000,00	0,00						
		Totale	Insgesamt	667.947,50	342.100,00	274.900,00	100.000,00	517.000,00						
		Totale Funzione 10.....	Aufgabenbereich 10 insgesamt.....	2.373.422,29	4.321.900,00	5.023.420,44	3.011.800,00	6.333.520,44						


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		Funzione 11 - SVILUPPO ECONOMICO	Aufgaben 11 - WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG											
		Servizio 1 - AFFISSIONI E PUBBLICITA'	Dienstbereich 1 - PLAKATIERUNG UND WERBUNG											
2110105		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	0,00	35.000,00	0,00	35.000,00	0,00	35.000,00	0,00				
		Totale	Insgesamt	0,00	35.000,00	0,00	35.000,00	0,00	35.000,00	0,00				
		Servizio 3 - MATTATOIO E SERVIZI CONNESSI	Dienstbereich 3 - SCHLACHTHOF UND DAMIT VERBUNDENE DIENSTE											
2110301		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	0,00	80.000,00	0,00	80.000,00	0,00	80.000,00	0,00				
2110305		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	0,00	25.000,00	7.556,78	0,00	32.556,78	0,00	32.556,78				
		Totale	Insgesamt	0,00	105.000,00	7.556,78	80.000,00	32.556,78	80.000,00	32.556,78				
		Totale Funzione 11.....	Aufgabenbereich 11 insgesamt.....	0,00	140.000,00	7.556,78	115.000,00	32.556,78	115.000,00	32.556,78				


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento		Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung						VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
									in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8						
		Funzione 12 - SERVIZI PRODUTTIVI	Aufgaben 12 - DIENSTE VON WIRTSCHAFTLICHER BEDEUTUNG												
		Servizio 5 - FARMACIE	Dienstbereich 5 - APOTHEKEN												
2120501		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	93.126,76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
2120505		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	134.563,60	25.000,00	0,00	0,00	25.000,00	0,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
2120509		CONFERIMENTI DI CAPITALE	KAPITALEINLAGEN	0,00	0,00	120.000,00	0,00	120.000,00	0,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
		Totale	Insgesamt	227.690,36	25.000,00	120.000,00	0,00	145.000,00	0,00						
		Servizio 6 - ALTRI SERVIZI PRODUTTIVI	Dienstbereich 6 - SONSTIGE DIENSTE VON WIRTSCHAFTLICHER BEDEUTUNG												
2120601		ACQUISIZIONE DI BENI IMMOBILI	ANKAUF BZW. SCHAFFUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	377.771,67	2.088.850,00	0,00	1.978.850,00	110.000,00	0,00	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
2120602		ESPROPRI E SERVITU' ONEROSE	ENTEIGNUNGEN UND ENTGELTLICHE GRUNDDIENSTBARKEITEN	181.927,06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00						


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		Servizio 6 - ALTRI SERVIZI PRODUTTIVI	Dienstbereich 6 - SONSTIGE DIENSTE VON WIRTSCHAFTLICHER BEDEUTUNG											
2120605		ACQUISIZIONE DI BENI MOBILI, MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO-SCIENTIFICHE	ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN UND TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	114.732,00	100.000,00	25.227,12	0,00	125.227,12	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
2120606		INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI	AUFTRÄGE AN FREIBERUFER	37.501,79	49.600,00	0,00	30.714,60	18.885,40	Rilevante ai fini I.V.A.	Relevant für die Zwecke der Mehrwertst				
		Totale	Insgesamt	711.932,52	2.238.450,00	25.227,12	2.009.564,60	254.112,52						
		Totale Funzione 12.....	Aufgabenbereich 12 insge- samt.....	939.622,88	2.263.450,00	145.227,12	2.009.564,60	399.112,52						
		Totale Titolo 2	2Titel insgesamt.....	65.531.938,08	62.235.885,55	38.124.125,79	33.291.207,99	67.068.803,35						


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kennziffer und Nummer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgabenverpflichtungen des letzten abgeschlossenen Haushaltsjahres	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOTAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RESULTANTI	ERGEBNIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminuzione	in Verminderung			
1		2		3	4	5	6	7	8					
		TITOLO 3 - SPESE PER RIMBORSO DI PRESTITI	TITEL 3 - AUSGABEN FÜR DIE RÜCKZAHLUNG VON SCHULDEN											
		Funzione 1 - AMMINISTRAZIONE, GESTIONE E CONTROLLO	Aufgaben 1 - ALLGEMEINE VERWALTUNG, GEBARUNG UND KONTROLLE											
		Servizio 3 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE, PROVVEDITORATO E CONTROLLO	Dienstbereich 3 - WIRTSCHAFTLICHE UND FINANZIELLE VERWALTUNG, PLANUNG, BESCHAFFUNGSAMT											
3010303		RIMBORSO DI QUOTA CAPITALE DI MUTUI E PRESTITI	RÜCKZAHLUNG DER KAPITALANTEILE VON DARLEHEN UND ANLEIHEN	9.067.982,48	9.613.132,95	776.405,39	0,00	10.389.538,34						
		Totale	Insgesamt	9.067.982,48	9.613.132,95	776.405,39	0,00	10.389.538,34						
		Totale Funzione 01.....	Aufgabenbereich 01 insgesamt.....	9.067.982,48	9.613.132,95	776.405,39	0,00	10.389.538,34						
		Totale Titolo 3	3Titel insgesamt.....	9.067.982,48	9.613.132,95	776.405,39	0,00	10.389.538,34						


BILANCIO DI PREVISIONE
 PARTE II - SPESA

HAUSHALTSVORANSCHLAG
 II. TEIL - AUSGABEN

 Anno / Jahr
2006

Codice e Numero	Kenn- ziffer und Num- mer	Intervento	Ausgabekonto	Impegni ultimo esercizio chiuso	Ausgaben- verpflichtungen des letzten ab- geschlossenen Haushaltsjah- res	Previsioni definitive esercizio in corso	Endgültige Voranschläge für das laufende Haushaltsjahr	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		KOMPETENZVORANSCHLÄGE für das Haushaltsjahr, auf das sich dieser Voranschlag bezieht		ANNOZZAZIONI ANMERKUNGEN		
		Denominazione	Bezeichnung					VARIAZIONI		ÄNDERUNGEN			SOMME RISULTANTI	ERGENIS
								in aumento	in Erhöhung	in diminu- zione	in Ver- minderung			
1		2		3		4		5	6	7	8			
		TITOLO 1	1. TITEL	148.358.701,91		157.250.751,95		7.511.525,10	10.241.649,60	154.520.627,45				
		TITOLO 2	2. TITEL	65.531.938,08		62.235.885,55		38.124.125,79	33.291.207,99	67.068.803,35				
		TITOLO 3	3. TITEL	9.067.982,48		9.613.132,95		776.405,39	0,00	10.389.538,34				
		TITOLO 4	4. TITEL	14.807.744,05		45.915.227,00		86.773,00	15.231.000,00	30.771.000,00				
		TOTALE	INSGESAMT	237.766.366,52		275.014.997,45		46.498.829,28	58.763.857,59	262.749.969,14				
		Disavanzo di amministra- zione.....	Verwaltungsfehlbetrag.....	0,00		0,00		0,00	0,00	0,00				
		TOTALE GENERALE DELLA SPESA.....	AUSGABEN INSGESAMT	237.766.366,52		275.014.997,45		46.498.829,28	58.763.857,59	262.749.969,14				